

# 【發明專利 PPH 修正申請書—中英對照】

Amendment Request Form under the PPH Program (in Chinese/English bilingual format)

【案由】 24716

【申請案號】 Application number

【事務所或申請人案件編號】 Attorney docket number

【辦理依據】 When amendment is submitted according to notification from TIPO, write down the notification number and its date

【發文日期】 YYYY/MM/DD Notification date

【智專字】 Notification number

【發文號】

【中文發明名稱】 Title of the invention in Chinese

【英文發明名稱】 Title of the invention in English

【申請人1】 Applicant information

【國籍】 Nationality

【中文姓名】 Name in Chinese (natural person)

【英文姓名】 Name in English (natural person)

【中文名稱】 Name of juristic person, business entity, organization or school in Chinese

【英文名稱】 Name of juristic person, business entity, organization or school in English

【代理人1】 Patent attorney information

【中文姓名】 Name in Chinese

【修正事項】 Comments on amendment

【說明書修正之頁數及段落編號及行數及修正理由】

Check to specify the inserted new page(s) of specification with respect to the numbering of page(s), section(s) and explanation(s) of amendment.

【申請專利範圍修正之項號及修正理由】

Check to specify the claim(s) and explanation(s) of amendment

【圖式修正之圖號或圖式名稱及修正理由】

Check to specify the drawing(s) or the name(s) thereof and explanation(s) of amendment

【其他說明事項】 Check to specify supplementary documentation and appendices

【同時辦理事項】 Same request for other amendments

【變更申請人之地址】 是 Change of address of applicant / Yes

【變更申請人之代理人】 是 Change of patent attorney / Yes

【變更申請人之代表人】 是 Change of representative of applicant / Yes

【變更申請人之姓名或名稱】 是 Change of name of applicant / Yes

【變更申請人之國籍】 是 Change of nationality of applicant / Yes

【本次修正申請專利範圍-應繳規費不變者】 是

Request for amendment of claims; fee unchanged Yes

【本次修正申請專利範圍-應繳規費有變動者】 是

Request for amendment of claims; fee changed Yes

【原請求項項數】 Number of original claims

【新增請求項項數】 Number of newly added claims

【刪除請求項項數】 Number of deleted claims

【修正後之請求項總項數】 Total number of claims after amendment

【本次應加收規費】 Total fee newly incurred

【本次應退還規費】 Total fee refunded

【繳費資訊】 Fee information

【繳費金額】 Total fee

【收據抬頭】 Receipt title

【備註】 Notes

【附送書件】 Attached documents

【基本資料表】 General information table

【修正後之發明摘要】 A copy of the amendments to the abstract

【修正後之發明說明書】 A copy of the amendments to the specification

【修正後之序列表】 A copy of the amendments to the sequence listing

【修正後之發明申請專利範圍】 A copy of the amendments to the claim(s)

【修正後之發明圖式】 A copy of the amendments to the drawing(s)

【修正部分劃線之發明摘要】 A copy of abstract with underlined partial amendment

【修正部分劃線之發明說明書】 A copy of specification with underlined partial amendment

【修正部分劃線之序列表】 A copy of sequence listing with underlined partial amendment

【修正部分劃線之發明申請專利範圍】 A copy of claim(s) with underlined partial amendment

【申請專利範圍對應表】 Concordance Table of Patent Claims

【委任書】 Power of Attorney

【申復書】 Response

【其他】 Others

【文件描述】 Document description

【文件檔名】 Document name

【本申請書所檢送之 PDF 檔或影像檔與原本或正本相同】 The PDF document or image filed in the patent application is the same as the original

【申請人已詳閱申請須知所定個人資料保護注意事項-並已確認本申請案之附件-除基本資料表-委任書外-不包含應予保密之個人資料-其載有個人資料者-同意智慧財產局提供任何人以自動化或非自動化之方式閱覽或抄錄或攝影或影印。】

Privacy Act Warning:

Petitioner/applicant is cautioned to avoid submitting personal information in documents filed in a patent application that may contribute to identity theft. Please be aware that when you apply for a patent registration you are making a public record. Accordingly, all of the specification, scope of claim(s), drawing(s) and supporting explanation(s) and supplementary documentation(s) shall not contain confidential personal information. Any individual may directly or indirectly employ this information.)

【基本資料】	General information
【個人資料】	Personal information
【申請人】	Name of applicant
【國籍】	Nationality
【身分種類】	自然人/法人公司機關學校/商號行號工廠 natural person/ juristic person, organization or school/ business entity
【應受送達人】	是 A person to whom the service of notice is attempted/ Yes
【ID】	
【中文姓名】	Name in Chinese
【英文姓名】	Name in English
【中文名稱】	Name of juristic person, business entity, organization or school in Chinese
【英文名稱】	Name of juristic person, business entity, organization or school in English
【居住國】	Country of residence
【郵遞區號】	Postal code
【中文地址】	Address in Chinese
【英文地址】	Address in English
【代表人中文姓名】	Name of representative in Chinese
【代表人英文姓名】	Name of representative in English
【電話】	Phone number
【傳真】	Fax number
【手機】	Cell phone number
【E-mail】	
【法定代理人 ID】	ID of legal representative
【法定代理人中文姓名】	Name of legal representative in Chinese
【代理人】	Patent attorney information
【證書字號】	Certificate number
【ID】	
【中文姓名】	Name in Chinese
【郵遞區號】	Postal code
【中文地址】	Address in Chinese
【電話】	Phone number
【傳真】	Fax number
【手機】	Cell phone number
【E-mail】	
【送達代收人】	Appointed collecting agent
【ID】	
【中文姓名】	Name in Chinese

【郵遞區號】

Postal code

【中文地址】

Address in Chinese

【電話】

Phone number

【授權轉帳用戶】

Automatic transfer authorization

【扣繳帳號末5碼】

Last 5 digits of transfer account

【用戶 ID】

User ID

【收據種類】

電子/紙本

Electronic receipt/ Paper receipt